



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz Подписано в 22.45
Истор. № УА: 22.40 • 18 сентября 2007 года, № 184 (4307)

Вторник

УЗБЕКИСТАН ВЫХОДИТ В ЛИДЕРЫ мирового хлопкового рынка



Вчера в Ташкенте начала свою работу III Международная Узбекская хлопковая ярмарка и IV Международная хлопковая и текстильная конференция, организованные Министерством внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан при содействии журнала «Cotton Outlook», Международного консультативного комитета по хлопку, ассоциации «Узпахтасаноат» и Узбекского центра сертификации хлопкового волокна «Сифат».



ЭФФЕКТИВНОСТЬ предыдущих подобных форумов в столице Узбекистана, инициатором проведения которых стал Президент страны Ислам Каримов, их практические результаты свидетельствуют о том, что они стали одним из важных событий в мировом хлопковом бизнесе, завоевали международное признание и авторитет. Подтверждением тому и постоянно растущий интерес к конференции и ярмарке. Вот и на этот раз в Ташкент приехали более 450 представителей 250 компаний из более чем трех десятков стран.

В ходе работы IV Международной хлопковой и текстильной конференции, которую открыл Премьер-министр Республики Узбекистан Ш. Мирзиёев, ее

участники — представители государственных организаций, текстильных предприятий, хлопковых бирж, торговых компаний и других структур, связанных с хлопковым бизнесом из разных стран, ознакомились с положением дел на мировом рынке хлопка: состоянием и перспективами развития производства хлопкового волокна, соотношением спроса и предложения, колебанием цен, а также прогнозами экспертов на ближайшее будущее и рассмотрели множество других вопросов.

В связи с тем, что, по мнению экспертов, в сезоне 2007/2008 производство хлопка в мире немного сократится и составит примерно 25,4 миллиона тонн, а его потребление бу-

дет расти и может составить 27 миллионов тонн, предполагается соответствующий рост интереса к продукции, предлагаемой странами — экспортерами хлопка. И здесь свою активную роль должен играть Узбекистан, занимающий шестое место в мире по производству хлопка и второе место по его экспорту.

Как считают многие участники конференции и хлопковой ярмарки, в результате масштабных экономических реформ, проводимых в нашей стране, в том числе в хлопковом комплексе, за годы независимости Узбекистан укрепил свои позиции одного из ведущих «игроков» на мировом рынке хлопка.

(Окончание на 2-й стр.)

УКАЗ Президента Республики Узбекистан О мерах по усилению социальной поддержки пенсионеров

В целях дальнейшей реализации целенаправленной политики по неуклонному росту уровня доходов и благосостояния населения, всемерного усиления заботы о престарелых людях, повышения размеров их пенсий, а также последовательного совершенствования системы пенсионного обеспечения:

1. Повысить с 1 октября 2007 года максимальный размер заработка, принимаемого для расчета пенсии, с семикратного до восьмикратного размера минимальной заработной платы.

2. Расходы, связанные с реализацией настоящего Указа, осуществлять за счет средств внебюджетного Пенсионного фонда при Министерстве финансов Республики Узбекистан, а также, при необходимости, средств Государственного бюджета.

3. Министерству труда и социальной защиты населения Республики Узбекистан обеспечить своевременный перерасчет размеров пенсий с учетом повышения максимального размера заработка, принимаемого при их исчислении.

4. Кабинету Министров в недельный срок внести на утверждение в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан изменения в Закон «О государственном пенсионном обеспечении граждан», вытекающие из настоящего Указа.

5. Контроль за исполнением настоящего Указа возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Мирзиёева Ш. М.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

Город Ташкент,
17 сентября 2007 года.

КОММЕНТАРИЙ к Указу Президента Республики Узбекистан «О мерах по усилению социальной поддержки пенсионеров»

Важнейшей приоритетной задачей с первых дней независимости нашей страны является проведение сильной социальной политики, направленной на последовательное и целенаправленное повышение уровня доходов и благосостояния населения, обеспечение адресной социальной защиты наиболее уязвимых его слоев — пенсионеров, инвалидов, одиноких пожилых людей.

Достигнутые за последние годы высокие темпы экономического роста, низкая инфляция создают надежную основу для обеспечения успешной реализации этих крупномасштабных социальных задач.

Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым поставлена стратегически важная задача — каждые три года обеспечивать повышение доходов и заработной платы населения в среднем в 2 — 2,5 раза с тем, чтобы уже в ближайшей перспективе выйти на уровень тех стран, которые обеспечивают высокие стандарты доходов и благосостояния своего населения.

В системе мер по повышению уровня жизни населения важное место занимает забота о пенсионерах, улучшение условий и качества их жизни. Постоянно совершенствуются законодательная база и механизмы пенсионной системы Республики Узбекистан — с 2002 года в стране отменено ограничение продолжительности трудового стажа, принимаемого для исчисления пенсии, с 2005 года — введен новый дополнительный механизм пенсионной системы, основанный на принципах индивидуального накопления пенсионных средств на накопительных счетах граждан.

Принятый Президентом Республики Узбекистан Указ «О мерах по усилению социальной поддержки пенсионеров» является важным этапом в реализации конкретных задач по обеспечению дальнейшей реализации этих задач по обеспечению дальнейшего роста пенсий — основного источника доходов около 3 млн. граждан нашего государства, достигших пенсионного возраста.

Важной особенностью данного Указа Президента Республики Узбекистан, вводимого с 1 октября 2007 года, является то, что повышение пенсии обеспечивается за счет увеличения предельных размеров доходов, принимаемых для исчисления пенсии, с семикратного до восьмикратного размера минимальной заработной платы.

(Окончание на 2-й стр.)

Факты Комментарию Реалии

В Комитете по вопросам обороны и безопасности состоялось расширенное заседание по обсуждению итогов изучения хода исполнения Закона Республики Узбекистан «Об обороне» в Ферганской области. Его вел председатель комитета А. Турсунов.

В Законодательной палате Олий Мажлиса

Было отмечено, что работа, проводимая организациями и предприятиями области в данном направлении, поставлена на системную основу. В большинстве учебных заведений области допризывная подготовка молодежи организована на должном уровне. Активно участвуют

в этом процессе областные структуры общественного движения молодежи «Камолот», Общества содействия обороне Республики Узбекистан «Ватанпарвар» и другие общественные организации.

(Окончание на 2-й стр.)

100 лет народному писателю Узбекистана Абдулле Каххару

ВОЗДВИГНУТ, ЧТОБ СТОЯТЬ В ВЕКАХ

В Национальном парке имени Алишера Навои состоялось торжественное открытие памятника народному писателю Узбекистана Абдулле Каххару.

В мероприятии, которое открыл Герой Узбекистана, председатель Союза писателей Узбекистана, народный поэт Абдулла Орипов, приняли участие видные деятели культуры и искусства, ученые, писатели, поэты, преподаватели вузов и просто поклонники его многогранного творчества.

(Окончание на 2-й стр.)



ПОЧТЕНИЕ К ПАМЯТИ ПИСАТЕЛЯ

Велика роль литературы в развитии духовности. В нашей стране под руководством Президента Ислама Каримова ведется большая работа по почитанию памяти ярких представителей литературы, внесших достойный вклад в развитие культуры, воспитание молодежи, распространение благородных идей, выраженных в их произведениях.

(Окончание на 2-й стр.)

№ 1-2, ст. 23, № 5, ст. 89, № 9-10, ст. 182; 2002 г., № 1, ст. 20, № 4-5, ст. 74, № 9, ст. 165; 2003 г., № 1, ст. 8, № 5, ст. 67, № 9-10, ст. 149; 2004 г., № 1-2, ст. 18, № 5, ст. 90, № 9, ст. 171; 2005 г., № 1, ст. 18; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 5, ст. 152, № 9, ст.ст. 310, 311, 312, 313, № 12, ст.ст. 415, 416; 2006 г., № 6, ст.ст. 259, 260, № 10, ст. 536, № 12, ст. 660; 2007 г., № 1, ст. 1, № 7, ст.ст. 322, 325), слова «тотализаторов и других основанных на риске игр» исключить.

Статья 5. Из абзаца пятидесятого приложения № 1 к Постановлению Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 12 мая 2001 года № 222-II «О Перечне видов деятельности, на осуществление которых требуются лицензии» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2002 г., № 6-7, ст. 105; 2003 г., № 1, ст. 8; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2006 г., № 4, ст. 154; 2007 г., № 7, ст. 323) слова «тотализаторов и других основанных на риске игр» исключить.

Статья 6. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

Город Ташкент,
14 сентября 2007 года
№ ЗРУ-109

8



ЗАКОН Республики Узбекистан

О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с упорядочением организации и проведения азартных и других основанных на риске игр

Газеты
«Народное слово» и «Халк сўзи»
2007 год

Линия сгиба

Линия разреза

наказывается штрафом от пятидесяти до семидесяти пяти минимальных размеров заработной платы или исправительными работами до трех лет либо арестом до шести месяцев;

2) раздел восьмой дополнить термином следующего содержания:

«Азартная и другая основанная на риске игра — игра, предусматривающая совокупность действий ее организаторов и участников в соответствии с основанным на риске соглашением, заключенным организатором игры (игорного заведения) с одним или более участниками о выигрыше, который зависит от случая (события) и (или) от способностей, ловкости и других качеств участника игры, в том числе тотализаторы, казино, а также игры с использованием игровых автоматов».

Статья 2. Статью 191 Кодекса Республики Узбекистан об административной ответственности, утвержденного Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года № 2015-XII (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 3, ст. 6; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 9, ст. 193, № 12, ст. 269; 1996 г., № 5-6, ст. 69, № 9, ст. 144; 1997 г., № 2, ст. 56, № 4-5, ст. 126, № 9, ст. 241; 1998 г., № 3, ст. 38, № 5-6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г., № 1, ст. 20, № 5, ст. 124, № 9, ст. 229; 2000 г., № 5-6, ст. 153, № 7-8, ст. 217; 2001 г., № 1-2, ст. 23, № 9-10, ст.ст. 165, 182; 2002 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 165; 2003 г., № 1, ст. 8, № 5, ст. 67, № 9-10, ст. 149; 2004 г., № 1-2, ст. 18, № 5, ст. 90, № 9, ст. 171; 2005 г., № 1, ст. 18;

4

Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 9, ст. 312, № 12, ст.ст. 413, 417, 418; 2006 г., № 6, ст. 261, № 9, ст. 498, № 10, ст. 536, № 12, ст.ст. 656, 659; 2007 г., № 4, ст.ст. 158, 159, 164, 165), изложить в следующей редакции:

«Статья 191. Азартные и другие основанные на риске игры

Незаконное участие в азартных и других основанных на риске играх —
влечет наложение штрафа от трех до пяти минимальных размеров заработной платы с конфискацией игровальных принадлежностей, а также денег, вещей и иных ценностей, являющихся ставкой и выигрышем в игре.

Те же правонарушения, совершенные повторно в течение года после применения административного взыскания, либо вовлечение несовершеннолетнего к участию в азартных и других основанных на риске играх —
влекут наложение штрафа от пяти до десяти минимальных размеров заработной платы с конфискацией игровальных принадлежностей, а также денег, вещей и иных ценностей, являющихся ставкой и выигрышем в игре.

Предоставление или оказание содействия в предоставлении услуг в сетях телекоммуникации, в том числе провайдерскими всемирной информационной сети Интернет, тиражирование, размножение, распространение соответствующего программного обеспечения для организации или проведения азартных и других основанных на риске игр —
влекут наложение штрафа на граждан от пяти

Линия сгиба

5

КОММЕНТАРИЙ к Указу Президента Республики Узбекистан «О мерах по усилению социальной поддержки пенсионеров»

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Это обусловлено тем, что в последние годы среднемесячная заработная плата растет опережающими темпами по сравнению с минимальной заработной платой, а в числе лиц, достигших пенсионного возраста, все более увеличивается доля работников с более высокими доходами по труду.

Введение данной нормы позволит уже с 1 октября текущего года существенно поднять размеры пенсий для значительной категории пенсионеров, получавших относительно высокую заработную плату до выхода на пенсию, повысить их материальное благосостояние, укрепить принципы социальной справедливости, усилить мотивацию к высокооплачиваемому производительному труду, более активно участие населения в развитии и реформировании экономики страны.

Следует отметить, что действие Указа Президента Республики Узбекистан распространяется не

только на граждан, которые будут выходить на пенсию после 1 октября 2007 года, но, в первую очередь, и на тех, кто уже сегодня находится на пенсии. В этой связи органами социального обеспечения будут пересмотрены все ранее назначенные пенсии и тем, у кого средняя заработная плата при ее назначении превышала семикратный размер минимальной заработной платы, пенсия будет увеличена исходя из нового норматива.

Указом Президента Республики Узбекистан даны конкретные поручения органам исполнительной власти обеспечить своевременный пересчет размеров пенсий и проинформировать их выплаты в увеличенном размере уже в октябре текущего года.

На реализацию мер, предусмотренных Указом Президента Республики Узбекистан, из средств внебюджетного Пенсионного фонда, а при необходимости Государственного бюджета, только в 2007 году будет выделено более 20 млрд. сумов, а в 2008 году — более 100 млрд. сумов.

ВОЗДВИГНУТ, ЧТОБ СТОЯТЬ В ВЕКАХ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Возложив цветы к подножию монумента, присутствовавшие отдали дань огромного уважения этому действительно народному писателю, внесшему большой вклад в развитие национальной литературы.

Много теплых слов в адрес мастера слова было сказано современниками Каххара. На открытии памятника выступили, в частности, Герой Узбекистана, народный поэт Эркин Вахидов, народный поэт Джуманияз Джаббаров, академик Азиз Каюмов, отметив, что Абдулла Каххар является одним из самых ярких и выдающихся писателей узбекской литературы XX века. Благодаря удивительному таланту и редким личным качествам он сумел подняться над своим временем. Его повести, романы, публицистические выступления, принесшие огромную славу автору, оставили глубокий духовный и культурный след в жизни страны. Именно за Каххаром закрепилась слава человека исключительного гражданского мужества, писателя, которого по праву называют совестью узбекской литературы. Подчеркивалось, что именно в этот юбилейный год было много сделано во имя светлой памяти Абдуллы Каххара. Изданы избранные произведения мастера, пополнен фонд



его дома-музея. Именем писателя названы библиотеки, школы, улицы. А в эти дни во всех учебных заведениях, духовно-просветительских центрах страны проходят Каххаровские чтения.

— Мы всегда будем обращаться к его творчеству, его произведениям, ибо в них все золото узбекского языка, — сказал Дж. Джаббаров. — Актуальные и правдивые, они выразительно рассказывают об истории нашего народа, его буднях и проблемах. Думаю, память о его таланте, о нем, как о честной, бескомпромиссной личности не померкнет никогда.

Глубоко символично, что памятник Каххару был воздвигнут в Национальном парке имени Алишера Навои. Достоинный своего великого предка, Каххар олицетворяет высокую духовность искусства, патриотизм и любовь к Родине, справедливость и веру в будущее.

В мероприятии приняли участие Государственный советник Президента Республики Узбекистан Х. Султанов, хоким города Ташкента А. Тухтаев.

Ирина СЕРЫХ.
Фото
Тимура КУРБАНБАЕВА.

ПОЧТЕНИЕ К ПАМЯТИ ПИСАТЕЛЯ

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Огромное значение в этом имеет постановление Президента Ислама Каримова от 8 января 2007 года «О праздновании 100-летия со дня рождения народного писателя Узбекистана Абдуллы Каххара».

В республике уделяется особое внимание изучению жизни, деятельности и литературного наследия известного писателя. Книжки А. Каххара играют важную роль в воспитании молодежи в духе любви и верности Родине, уважения к национальным и общечеловеческим ценностям. В соответствии с Указом руководителя страны в 2000 году Абдулла Каххар посмертно был награжден орденом «Буюк хизматлари учун».

Накануне 100-летнего юбилея писателя в стране проведена большая работа по глубокому изучению его многогранного творчества, изданы избранные произведения А. Каххара, воспоминания современников о нем. В театрах были поставлены спектакли по его произведениям. В махаллях, учебных заведениях, культурно-просветительских учреждениях прошли литературно-художественные вечера, беседы, творческие встречи, литературные конференции, посвященные жизни и творчеству Абдуллы Каххара.

В соответствии с постановлением Президента страны полностью реконструирован дом-музей Абдуллы Каххара. Обогащенная новыми документами, изданиями, фотоснимками, видеозаписями, историческими материалами экспозиция подробно рассказывает о жизни и многогранном творческом пути

писателя. Его книги, изданные на немецком, английском, французском, болгарском, румынском, литовском, эстонском, китайском, корейском языках, его пьесы, поставленные более чем в ста театрах мира, несли свет добра и гуманизма.

Утром 17 сентября — в день рождения Абдуллы Каххара — писатели, любители литературы возложили венки к его могиле.

В Узбекском Национальном академическом драматическом театре состоялся торжественный вечер, посвященный юбилею Абдуллы Каххара. Выступившие на нем Герой Узбекистана, председатель Союза писателей Узбекистана Абдулла Орипов, литературовед Абдурауф Расулов, директор дома-музея Абдуллы Каххара Нодира Джалалова отметили, что в нашей стране по инициативе Президента Ислама Каримова большое внимание уделяется развитию национальной литературы, вопросам увековечения памяти писателей и поэтов, которые внесли большой вклад в ее развитие. Произведения Абдуллы Каххара имеют бесценное значение в деле формирования у молодежи активной гражданской позиции, воспитания у нее любви к Родине, чувства ответственности за судьбу страны.

На вечере была представлена концертная программа в исполнении мастеров искусств и молодых артистов. В мероприятии приняли участие Государственный советник Президента Республики Узбекистан Х. Султанов, заместитель Премьер-министра Р. Касымов.

Назokat УСМАНОВА,
корр. УзА.



Вести из регионов

За прошедший период нынешнего года Хорезмским филиалом АО «Узбекистон почтаси» на благотворительную деятельность выделено свыше 12 миллионов сумов.

Гуманный подход

— Наше предприятие регулярно оказывает безвозмездную помощь, поддерживая социально уязвимые слои населения, — говорит директор Хорезмского филиала Отабой Рахимов. — Более 2,8 миллиона сумов выделено рабочим и служащим, которые потеряли близких. Около 1,4 миллиона сумов денежных средств было направлено на материальную поддержку малообеспеченных работников. За счет средств филиала более 60

детей сотрудников отдохнули и укрепили свое здоровье в летних оздоровительных лагерях. 200 тысяч сумов перечислены в управление труда и социальной защиты населения для приобретения инвалидной коляски. А, например, инвалиду 2-й группы из Гурленского района Дилмуроду Шомуродову подарена компьютерная техника.

Фархад МУХАММАДИЕВ,
наш соб. корр.

У «Мехрибонлик»

СВОЙ АВТОБУС

Год социальной защиты для воспитанников дома «Мехрибонлик» № 3 города Карши ознаменовался двумя радостными событиями. В канун Дня независимости они переехали в новое благоустроенное здание, а на днях детскому учреждению в соответствии с Программой Года социальной защиты вручили — комфортабельный автобус «Исузу». Подобные автомобили получили также еще шесть домов «Мехрибонлик» и специальных школ-интернатов области.

Азам АЛИКУЛОВ.

УЗБЕКИСТАН ВЫХОДИТ В ЛИДЕРЫ МИРОВОГО ХЛОПКОВОГО РЫНКА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Большая и кропотливая работа проведена и продолжается по нескольким направлениям.

К примеру, среди стратегических задач — повышение объемов производства и качества хлопка-сырца за счет внедрения высокоурожайных скороспелых сортов хлопчатника с высоким выходом и длиной волокна. С этой целью в республике создана и функционирует единая государственная система селекции и семеноводства хлопчатника. Новые сорта проверяются на 34 сортоиспытательных станциях и участках, и наиболее перспективные из них рекомендуются к производству. Так, в государственный реестр сельхозкультур 2007 года включены 19 селекционных сортов хлопчатника, рекомендованных к посеву на территории Узбекистана. По данным специалистов Узбекского НИИ селекции и семеноводства хлопчатника, с нынешнего года признаны перспективными четыре новых сорта средневолокнистого хлопчатника — С-6541, С-9076, «Наманган-34» и «Кулайсин».

Большие перемены произошли и на предприятиях хлопкоочистительной промышленности, перерабатывающих хлопок-сырец в волокно, а также занимающихся подготовкой

посевных семян. В частности, можно отметить, что урожай минувшего года перерабатывали 129 хлопкозаводов, из которых за последнее время реконструировано и модернизировано более 50 предприятий. К сезону переработки нового урожая должны вступить в строй после реконструкции хлопкозаводы: Ходжайлийский в Каракалпакистане, Хатырчинский в Навоийской области и Буйинский в столичной области, а также модернизированные предприятия: Пешкунский в Бухарской, Сайхунбадский в Сырдарьинской, Зиявуддинский в Самаркандской и Янгиарский в Хорезмской областях. Еще 41 предприятие отрасли будет реконструировано и модернизировано в соответствии со специальной программой, рассчитанной на период 2007 — 2011 годы. Новое оборудование, современные технологии, улучшенные условия труда, несомненно, повышают эффективность переработки сырца для получения качественного волокна, посевных семян и другой продукции.

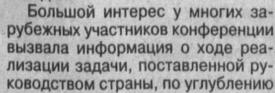
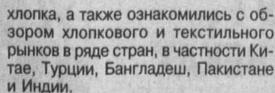
На качественно новый уровень, отвечающий международным требованиям, поставлена система сертификации хлопкового волокна. Усиление со стороны специалистов УЦ «Сифат» контроля за качеством волокна и введенная система сертификации каждой кипы повысили конкурентоспособность узбекского

хлопка на мировом рынке, меняют его потребители из стран.

Усовершенствована и инфраструктура, вследствие чего вся система оформления, хранения, страхования, транспортировки волокна зарубежным потребителям также отвечает международным требованиям.

Эта и другая работа, проведенная по совершенствованию деятельности и повышению эффективности всего хлопкового комплекса, как отмечалось на конференции, и позволили достичь того, что в условиях жесткой конкуренции на мировом рынке хлопка волокон из Узбекистана пользуется хорошим спросом не только из-за устраивающего многих потребителей соотношения цены и качества, но и из-за стабильности и своевременности поставок, отсутствия каких-либо ограничений по объемам контрактации, условиям поставки и условиям платежа, гибкой схеме фиксации цен.

Участники конференции также рассмотрели нынешнее состояние и перспективы развития мирового рынка хлопкового текстиля, непосредственно связанного с рынком



хлопка, а также ознакомились с обзором хлопкового и текстильного рынков в ряде стран, в частности Китае, Турции, Бангладеш, Пакистане и Индии.

Большой интерес у многих зарубежных участников конференции вызвала информация о ходе реализации задачи, поставленной руководством страны, по углублению переработки хлопка, развитию текстильной отрасли Узбекистана и ее инвестиционного потенциала. Тем, кто занимается импортом хлопка из нашей страны, конечно, придет-



ся внести коррективы в свои планы, учитывая, что, по расчетам специалистов, из-за роста мощностей по внутренней переработке хлопкового волокна в нынешнем сезоне ожидается сокращение объемов экспорта узбекского хлопкового волокна до 700 — 750 тысяч тонн. С другой стороны, зарубежные поставщики текстильного бизнеса получили интересные предложения к взаимовыгодному сотрудничеству и инвестированию средств в текстильную промышленность нашей страны. Разработка и реализация совместных инвестиционных проектов, безусловно, будут содействовать развитию текстильной отрасли и экономики Узбекистана в целом.

Сергей ЛИ.

В Законодательной палате Олий Мажлиса

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Заслуживает особого внимания проводимая широкая разъяснительная работа в махаллях и сельских сходах граждан, освещение в областных и районных СМИ сути реформ в Вооруженных Силах страны. Результатом этих мер является наблюдаемый рост интереса среди молодежи к службе в армии.

Вместе с тем было обращено внимание и на нали-

чие некоторых недостатков. Например, обеспеченность школ, академических лицеев и профессиональных колледжей области необходимыми учебными материалами и инвентарем по предмету «Допризывная подготовка молодежи» остается недостаточной.

По итогам рассмотренного вопроса комитетом принято соответствующее решение.

Машкура ЗАХИДОВА.

МОЛОДЕЖНЫЙ ЦЕНТР

В городе Бухаре сдано в эксплуатацию современное здание молодежного центра.

Центр создан фондом «Форум культуры и искусства Узбекистана» и республиканским общественным движением молодежи «Камолот», сообщает УзА. Он предоставляет молодежи широкие возможности для повышения знаний и квалификации в области политики и права, художественной литературы, изобразительного и прикладного искусства, компьютерной грамотности. При центре также открыта телестудия «Ешлар».

до десяти, на должностных лиц от десяти до пятидесяти минимальных размеров заработной платы с конфискации компьютерных и иных вспомогательных средств, а также денег, вещей и иных ценностей, являющихся ставкой и выигрышем в игре».

Статья 3. Статья 984 Гражданского кодекса Республики Узбекистан, утвержденного законами Республики Узбекистан от 21 декабря 1995 года № 163-1 и от 29 августа 1996 года № 256-1 (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., приложение к № 2, № 11-12; 1997 г., № 2, ст. 56, № 9, ст. 241; 1998 г., № 5-6, ст. 102; 1999 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 229; 2001 г., № 1-2, ст. 23, № 9-10, ст. 182; 2002 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 165; 2003 г., № 1, ст. 8, № 5, ст. 67; 2004 г., № 1-2, ст. 18, № 5, ст. 90, № 9, ст. 171; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2006 г., № 4, ст. 154, № 9, ст. 494, 498; 2007 г., № 1, ст. 3, 5, № 4, ст. 156, 164), изложить в следующей редакции:

«Статья 984. Особенности проведения лотерей государством

Отношения между организатором лотерей — государством, лицами, получившими от уполномоченного государственного органа разрешение (лицензию), и участниками лотерей основаны на договоре. Такой договор оформляется выдчей лотерейного билета и признается заключенным с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета.

№ 12, ст. 656; 2007 г., № 4, ст. ст. 158, 166, № 6, ст. 248), следующие изменения и дополнения:

1) **статью 278** изложить в следующей редакции:

«Статья 278. Организация и проведение азартных и других основанных на риске игр

Незаконная организация или проведение азартных и других основанных на риске игр, в том числе организация или содержание притонов для таких игр —

наказывается лишением свободы от семи лет. Те же действия, совершенные:

а) повторно или опасным рецидивом; б) организованной группой или в ее интересах, — наказываются лишением свободы от семи до десяти лет.

Вовлечение несовершеннолетнего в азартные и другие основанные на риске игры, совершенное после применения административного взыскания за такие же действия, — наказываются штрафом от двадцати пяти до пятидесяти минимальных размеров заработной платы или исправительными работами до двух лет либо арестом до четырех месяцев.

Предоставление услуг в сетях телекоммуникации, в том числе провайдерами всемирной информационной сети Интернет, тиражирование, размещение, распространение соответствующего программного обеспечения для организации или проведения азартных и других основанных на риске игр, совершенные после применения административного взыскания за такие же действия, —

ЗАКОН
Республики Узбекистан
О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с упорядочением организации и проведения азартных и других основанных на риске игр

Принят Законодательной палатой 22 августа 2007 года
Одобен Сенатом 25 августа 2007 года

Статья 1. Внести в **Уголовный кодекс Республики Узбекистан**, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года № 2012-XII (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 1, ст. 3; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., № 9, ст. 144; 1997 г., № 2, ст. 56, № 9, ст. 241; 1998 г., № 5-6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г., № 1, ст. 20, № 5, ст. 124, № 9, ст. 229; 2000 г., № 5-6, ст. 153; 2001 г., № 1-2, ст. 23, № 9-10, ст. 165; 2002 г., № 9, ст. 165; 2003 г., № 1, ст. 8, № 9-10, ст. 149; 2004 г., № 1-2, ст. 18, № 9, ст. 171; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 9, ст. 314, № 12, ст. ст. 417, 418; 2006 г., № 6, ст. 261,

18 сентября 2007 года

Международная панорама

Мировая пшеничная лихорадка

Цены на зерно на зарубежных рынках достигли рекордно высоких отметок

В частности, на электронных торгах крупнейшей в мире Чикагской зерновой биржи бушель пшеницы (объемная мера, соответствующая примерно 27 килограммам) подорожал до 7,42 доллара, хотя год назад этот показатель был в два раза ниже. Таким образом, цены на зерно на мировых рынках достигли своего максимума за последние 10 лет.

Рост цен, как констатируют специалисты, связан с засухой и другими природными аномалиями во многих регионах мира. В частности, меньше зерна будет произведено в Канаде, Австралии, Китае и Украине.

Так, канадские власти объявили, что из-за засухи урожай зерновых будет на 20 процентов ниже. К тому же, общий объем земель, отведенных под эту культуру, снизился на 17 процентов.

В Китае урожай, как ожидают, будет на 10 процентов меньше из-за наводнений и засух, и одновременно с этим Австралия — третий в мире производитель зерна и основной его поставщик в азиатские страны и Южную Америку — также предупредила, что ожидает более низкий урожай из-за необычно теплой весны.

В странах Западной Европы на плохой урожай повлияли проливные дожди, а в Северной Африке — засуха. В Марокко урожай снизился на 76 (!) процентов, из-за чего резко возросла потребность в импорте.

В США урожай озимой пшеницы также не оправдал ожидаемых результатов ни по объему, ни по качеству.

Повышение цен на зерно связывают и с увеличением на него спроса в странах с быстро растущим населением, таких, как Индия и тот же Китай.

К этому необходимо добавить, что для избежания дефицита на своих рынках страны-экспортеры вводят специальные пошлины, ограничивающие вывоз зерна за рубеж.

В итоге общемировые запасы зерна могут сократиться до самого низкого за последние четверть века уровня.

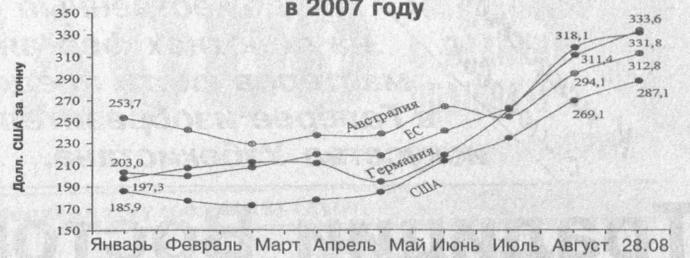
Кроме того, достаточно напряженную ситуацию на рынке усугубил растущий спрос со стороны биотопливной промышленности США и Европы. Как пояснил президент Российского зернового союза Аркадий Золочевский, если в начале XXI века США тратили на производство биотоплива не более 3-4 миллионов тонн кукурузы в год, то в прошлом году потребовалось уже более 60 миллионов тонн. А сокращение экспортных поставок на мировой рынок зерна кукурузы также порождает дополнительный спрос на зерновые во всем мире.

В итоге одна тонна пшеницы в США в начале этого года стоила 185,9 доллара, а в конце сентября — 287,1, то есть рост составил 54,4 процента. В странах Европейского союза эти цифры соответственно составили 203 доллара США, 333,6 доллара и 64,3 процента.

Экономические аналитики предупреждают, что рост цен на зерно повлечет за собой повышение цен не только на хлеб, но и на мясо-молочные продукты, поскольку производители данной продукции попытаются компенсировать увеличивающиеся расходы на закупку кормов.

Лейла ТОШХАНОВА.

Изменение средних цен на пшеницу на мировом рынке в 2007 году



Внимание руководителей предприятий государственной, частной и других форм собственности!

Специализированное хозяйственное управление Министерства обороны Республики Узбекистан

объявляет конкурс

НА ЗАКУПКУ НИЖЕСЛЕДУЮЩЕГО ИМУЩЕСТВА:

- головных уборов: кепи госпитальные (жокейка);
- швейных изделий: мундир п/ш и брюки навыпуск синего цвета, мундир и юбка цвета полыни парадно-выходные, китель шерстяной цвета полыни повседневный, юбка шерстяная цвета полыни повседневная, тулуп полевой, костюм теплоотражательный, костюм брезентовый для пожарников, брюки госпитальные, куртка и брюки госпитальные;
- швейно-трикотажных изделий: кашне цвета полыни, футболка х/б для лечебных учреждений, полотенце процедурное 140x70 см, полотенце махровое 70x35 см;
- нарукавных знаков на повседневную и полевую форму одежды;
- моющих средств: мыло туалетное жидкое, мыло хозяйственное 60%;
- прочего: перчатки зимние солдатские расцветки «тень», канитель 5% золочения, пылесос, бытовые автоматизированные стиральные машины.

Коммерческие предложения принимаются ежедневно с 10.00 до 17.00 (кроме субботы и воскресенья) в бюро пропусков Министерства обороны Республики Узбекистан) в течение 15 рабочих дней со дня опубликования объявления.

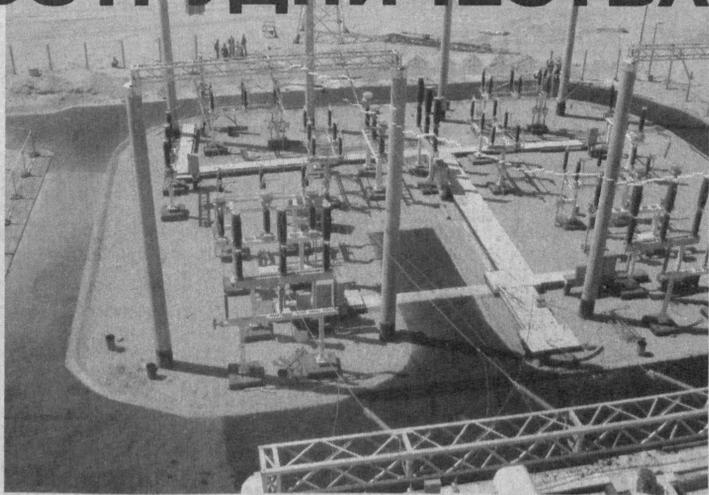
Коммерческие предложения направлять по адресу: 100000, г. Ташкент, ул. Академика Абдуллаева, 100.

За справками обращаться ежедневно с 9.00 до 18.00 по телефонам: 8 10 998 (371) 169-88-54, 169-88-02.

Образцы с сертификатами качества принимаются в течение 15 рабочих дней со дня опубликования объявления по адресу: г. Ташкент, ул. Фаргона йули, 27. Телефон 191-53-40 (ОКЭЦ ГУТ МО РУ).

ЭФФЕКТ ВЗАИМОВЫГОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Одним из слагаемых успешного развития экономики Узбекистана особенно в последние годы является создание благоприятных условий для привлечения иностранных инвестиций и реализация таких крупных проектов, как например, «Кандым — Хаузак — Шады — Кунград», реализуемого в рамках СРП российским «ЛУКОЙЛОМ» и Национальной холдинговой компанией «Узбекнефтегаз». В рамках данного проекта расширяется плодотворное и взаимовыгодное сотрудничество с крупными российскими компаниями.



Ярким подтверждением такого сотрудничества является завершение компанией «КЭС-ЭнергоСтройИнжиниринг» (КЭС-ЭСИ) проекта по обеспечению внешнего энергоснабжения участка Хаузак Денгизкульского газового месторождения в Узбекистане, оператором разработки которого является дочерняя компания «ЛУКОЙЛ Оверсиз» — «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

В трудных климатических условиях пустыни, усложняющихся высокой коррозионностью грунта и необходимостью обеспечить площадку строительства в 8 баллов, специалисты КЭС-ЭСИ на высоком профессиональном уровне смогли своевременно поставить весь комплект энергетического оборудования, провести комплекс работ по наладке и пуску трансформаторной подстанции 110/10 кВ «Хаузак», выполнить реконструкцию, наладку и пуск ОРУ 110 кВ подстанции 220/110 кВ «Кокдумалак», а также высоковольтных линий электропередачи протяженностью 58 километров от подстанции «Кокдумалак». В настоящее время объект принят рабочей комиссией, в состав которой вошли представители «ЛУКОЙЛа»,

КЭС-ЭСИ, эксплуатирующих организаций, местных органов власти, и подготовлен к поставке под рабочую нагрузку.

Следует отметить, что КЭС-ЭСИ не случайно привлечена к реализации данного проекта. Компания входит в состав холдинга «Комплексные энергетические системы» — одну из крупнейших российских частных компаний, работающих в сфере электроэнергетики, коммунального сервиса и газораспределения. Достаточно сказать, что холдинг владеет стратегическими пакетами акций в трех крупных российских территориальных генерирующих компаниях и осуществляет оперативное управление еще в одной такой компании.

КЭС-ЭСИ хорошо зарекомендовала себя в проектировании и строительстве энергетических объектов и предоставлении услуг по внедрению

новых инженерно-технологических решений, вводу объектов в эксплуатацию «под ключ». Общий годовой объем проектных, строительных и энергоремонтных работ компании составляет более 250 миллионов долларов США. Предприятия группы КЭС-ЭСИ по суммарному объему сетевого строительства обеспечивают более 10 процентов российского рынка проектирования и строительства высоковольтных линий и трансформаторных подстанций, а в зоне Урала и Сибири — порядка 70 процентов.

География деятельности компании постоянно расширяется: КЭС-ЭСИ, помимо работы на территории Российской Федерации, имеет представительства в Германии и Марокко, а в декабре 2006 года в Узбекистане создана дочерняя компания IES-SredAzEnergoStroy, которая

призвана обеспечивать КЭС-ЭСИ координацию проектов на рынке строительства электроэнергетических объектов, а также операционное руководство действующими проектами на территории Центральной Азии. По словам генерального директора КЭС-ЭСИ Сергея Суворова, проект «Хаузак» стал пилотным, т.е. первым, но далеко не последним для компании на территории Узбекистана. При его реализации удалось наладить производственные связи с целым рядом предприятий и организаций строительного комплекса республики, что, несомненно, поможет в дальнейшей деятельности компании в обширном регионе, с которым у КЭС-ЭСИ, учитывая динамично развивающуюся экономику Узбекистана, связаны большие планы на перспективу.

Дочерняя компания ЗАО «КЭС-ЭнергоСтройИнжиниринг» в Узбекистане — IES-SredAzEnergoStroy.

Адрес: Узбекистан, 100047, г.Ташкент, ул. Мухоманова, 45.
Тел/факс: +99871) 113-11-27, 113-11-28.
E-mail: ies-saesa@mail.ru

AGATA IMPREX LTD
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР И ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРВИС-ЦЕНТР

TOSHIBA Leading Innovation

НОУТБУКИ и **СУМКИ** к ноутбукам

ДЛЯ ИДЕАЛЬНОЙ РАБОТЫ: Satellite L 30-134, A 100-784, A 100-906, P 100-257, P 100-425

И ОТЛИЧНОГО ОТДЫХА: PORTÉGÉ, «СТИЛЬНЫЙ И ИЗЯЩНЫЙ» Portege R 400-101

«КОРПОРАТИВНОЕ РЕШЕНИЕ»: Tecra A8-183, A8-185

Гарантия 2-3 года. Русифицированное Лицензионное ПО Windows XP. Toshiba EasyGuard. Состояние: Новый/Слэп/Ремонт. На странице подобрали вашего ноутбука.

г. Ташкент, 100000, ул. Шахрисабзская, Ц-1 «Б». Ориентир — бывшая гостиница «ТАТА». Тел.: 133 0500, 136 0779. Факс 136 7902. E-mail: agata@agatagroup.com www.agatagroup.com Товар сертифицирован

HYUNDAI Official Partner www.hyundai-motor.com

Тел.: 215-89-89, 215-83-38. Гарантия — 2 года. Товар сертифицирован

Коллектив Аппарата Кабинета Министров Республики Узбекистан выражает соболезнования ответственному работнику Аппарата Сосновскому Валентину Олеговичу в связи с кончиной его матери **СОСНОВСКОЙ Тамары Панкратьевны.**

К искусству с любовью

Художественные образы на полотнах ферганских мастеров кисти представлены в Галерее изобразительного искусства Узбекистана.

Традиции Востока в красках Ферганы

Отрадно, что их авторы, воспевшие красоту и своеобразие Самарканда, Маргилана, Шахимардана, горных отрогов Тянь-Шаня и других живописных уголков нашей природы, черпают силы и вдохновение в традициях Востока, отражая их в своих живописных и графических работах.

Возможность лицезреть их, искренне сопереживая увиденному, появилась у посетителей проходившей в Ташкенте выставки из собрания Ферганского областного краеведческого музея, приуроченной к 2000-летию Маргилана. Она проводится в целях популяризации и пропаганды культурных и этнографических ценностей, составляющих ядро самых известных в Узбекистане экспозиций. Галерея уже представляла столичным ценителям искусства экспонаты из собрания Ну-

куского государственного музея имени Савицкого, Самаркандского и Бухарского музеев-заповедников, музея искусств Узбекистана. Нынче в этих стенах хозяйничают ферганцы. Фонд их краеведческого музея, который является одним из старейших в нашей стране, насчитывает свыше 80 тысяч экспонатов. Помимо археологических материалов, ее основу составляет ризтанская и гурумсарайская керамика, вышивка, ювелирные изделия, другие произведения декоративно-прикладного искусства. Собрана здесь и большая коллекция живописи, включающая полотна первых профессиональных ферганских художников, таких, как М. Янцын, П. Никифорова, А. Волков, работы современных авторов. Многие из этих произведений, ставших летописью края с

богатым историческим прошлым, национальными традициями и обычаями, открыли и нынешнюю экспозицию. Пейзажи, натюрморты, бытовые сцены — все посылало таланту этих и других живописцев, творчество которых рождает сопричастность всему происходящему. В их картинах — непосредственность и чистота чувств, искреннее признание того, что мир прекрасен.

Об этих вечных ценностях свидетельствуют и другие экспонаты Фер-

ганского краеведческого музея, имеющего семь филиалов в разных городах областного центра, в том числе и в Маргилане. Его сотрудники приняли активное участие в подготовке к торжествам по случаю юбилея древ-

него города, ставшего символом национальных традиций. Выставка в Ташкенте — одно из многих мероприятий, приуроченных к состоявшемуся празднику.

Лилия СТРУНИКОВА.

Фотогалерея АЛЕКСАНДРОВИЧ.



Столичный Музей кино, что при Совете обществ дружбы с зарубежными странами, известен нам не только по показу добротных художественных фильмов. Многие знают его и как центр музыкальной культуры.

Киноопера приглашает

При поддержке Посольства Италии в Узбекистане он уже который год демонстрирует киноверсии выступлений ведущих артистов мировой оперы, исполняющих гениальные произведения итальянских композиторов. К примеру, этот месяц порадует нас операми «Джоконда» А. Понкелли, «Плащ» Дж. Пуччини, «Федора» У. Джордано.

— Признаться, когда мы только планировали проведение такой акции, то даже не думали, что она станет столь

популярной как среди профессионалов, так и среди тех, кто только приобщается к этому великому искусству, — рассказывают сотрудники Музея кино. — Приятно отметить, что после нашего просмотра многие зрители становятся частыми посетителями Государственного академического Большого театра имени Алишера Навои. Так что мы являемся неким мостиком в море духовности для кинозрителей, приобщая их к оперному искусству. Значит, задача нашего Музея кино и Посольства Италии в Узбекистане выполняется.

Флора ФАХРУДИНОВА.

Подарок от художника

За свою творческую жизнь он не раз писал картины, посвященные Самарканду. А теперь в честь 2750-летнего юбилея древнего города художник Муборак Юлдашев закончил свой многолетний труд — монументальное полотно «Амир Темур и Мир Саид Барака».



Абдували ЭГАМБЕРДИЕВ.

В один абзац

ДЕМОНСТРАЦИЯ потенциала и мастерства

Республиканский смотр-конкурс «Келажак овози» имеет важное значение в выявлении одаренных молодых людей, их материальной и моральной поддержке, реализации разработанных ими социально-экономических проектов и технических разработок. Во дворце культуры «Фарход» города Навои 39 юношей и девушек, победивших на областном этапе конкурса, были награждены дипломами и ценными подарками организаторов. В рамках мероприятия была представлена концертная программа, в которой участвовали молодые исполнители.

У.А.

Узбекско-российское совместное предприятие

«ПАЗавтотранстехмаркази»

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

Эксклюзивным дистрибутором компании РУССКИЕ АВТОБУСЫ и официальным дилером торгового дома «УРАЛАЗ»

РЕАЛИЗУЕТ СО СКЛАДА В Г. ТАШКЕНТЕ

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПОСТАВКУ ЛЮБЫХ РАЗМЕРОВ АВТОШИН

ТАКЖЕ РЕАЛИЗУЕТ ЗАПЧАСТИ ДЛЯ АВТОМОБИЛЕЙ МАРКИ УАЗ В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ ОТ ЗАВОДОВ-ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ.

П/п	Наименование товара	Размер	Модель	Марка авто
1	8.25 R20	U-2	ПАЗ	
2	9.00R20	IN-142 BM	КамАЗ	
3	9.00R20	O40 VM	КамАЗ	
4	10.00R20	OI-73B	ЛАЗ	
5	10.00R20	A-1 185	ЛАЗ	
6	11.10R20	I-111A	Икарус	
7	12.00R20	U-4	МАЗ	
8	12.00R20	I-368	МАЗ	

Тел.: 150-20-40, 109-71-87.
Тел./факс: 150-20-41, 142-34-70.
E-mail: Pazauto@uzk.uz, Pazcentre@tps.uz

*Товар сертифицирован

«Альфа Текс Ташкент»

ПРЕДЛАГАЕТ со склада в Ташкенте металлопродукцию производства России

ГОРЯЧЕОЦИНКОВАННЫЙ ЛИСТ			ЛИСТ Г/К 1-й сорт		
наименование	размер	цена*			
ГОСТ 14918-80, 199904-90	0,5*1000*2000 0,5*1250*2500	1125 у.е. 1125 у.е.	ГОСТ 16523-89, 14637-89, 19903-74 ст. 3сп-5	3*1250*2500 4-12*1500*6000 16*1500*6000	725 у.е. 720 у.е. 845 у.е.
ПРОКАТ СТАЛЬНОЙ с полимерным покрытием			ЛИСТ		
СТО ММК 14-101-376-2005, ГОСТ 19904-90	RAL 3005, 6005, 8017, 6002	1415 у.е.	СТ 09Г2С	20*1500*6000 25*1500*6000 30*1500*6000	875 у.е. 875 у.е. 875 у.е.
ГОРЯЧЕОЦИНКОВАННЫЕ РУЛОНЫ			ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ПРОФИЛЬ (АРМАТУРА)		
ГОСТ 14918-80, 19904-90, ТС 14-101-584-2005	0,7*1250 0,5*1250 0,45*1250	1085 у.е. 1155 у.е. 1205 у.е.	ГОСТ 5781-82, класс А 3 ст 35ГС	10 12 14 16 18 25	925 у.е. 855 у.е. 830 у.е. 830 у.е. 805 у.е. 805 у.е.
ЛИСТ Х/К 1-й сорт			УГОЛОК		
ГОСТ 16523-89 ст.08пс	0,9*1000*2000 1,2*1000*2000	825 у.е. 820 у.е.	ГОСТ 8509 ст. 3сп/пс	40*40*4 50*50*4 63*63*5	925 у.е. 860 у.е. 860 у.е.
ЛИСТ Х/К					
СТ.08 ПС	0,6*1250*2500	850 у.е.			

ООО «Альфа Текс Ташкент» приглашает к сотрудничеству региональных представителей

ТАКЖЕ ПРЕДУСМАТРИВАЕТСЯ ГИБКАЯ СИСТЕМА СКИДОК

*Цены действительны до конца 2007 года

Адрес: Республика Узбекистан, 100047, г. Ташкент, Хамзинский район, ул. Мусаханова, 2.

Тел.: (998 71) 120 4911, 120 4913.

ПОСТОЯННОЕ НАЛИЧИЕ НА СКЛАДЕ

Народное слово

Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Олий Мажлис
Республики Узбекистан
и Кабинет Министров
Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-827. Объем 2 печ. л. Тираж 9692. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ.
Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97
Экономика — 133-48-04
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Обращений и связей с общественностью — 133-78-92
Секретариат — 133-28-49
Реклама — 136-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор И. МУДАРИСОВ.
Старший корректор С. АЗИМБЕТОВА.
Е. ТИТАРЕНКО.